

GECT "EUREGIO SENZA CONFINI r.l."
EVTZ " EUREGIO OHNE GRENZEN" m.b.H."
Sede legale: VIA GENOVA 9 - TRIESTE (TS)
C.F. e numero iscrizione 90139730320

Decreto n. 27/2021
di data 15.03.2021

Oggetto: Decreto di affidamento all'operatore economico ELOQUIA SNC di Luca Stimoli e Lorena Bottan del servizio di interpretariato italiano-tedesco e viceversa e l'assistenza tecnica per due eventi organizzati nell'ambito del progetto SCET-NET Senza Confini Education and Training network - ITAT 3019, finanziato dal programma INTERREG V-A ITALIA-AUSTRIA 2014-2020. **CUP** C73B17000020007 **CIG** Z5030EC723.

Il Direttore del GECT Euregio Senza Confini r.l. – EVTZ Euregio Ohne Grenzen m.b.H.

PREMESSO che il Regolamento (CE) n. 1082/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio del 5 luglio 2006 relativo a un Gruppo Europeo di Cooperazione Territoriale (GECT), così come modificato dal Regolamento (UE) n. 1302/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio del 17 dicembre 2013, prevede la possibilità di istituire gruppi cooperativi dotati di personalità giuridica denominati "Gruppi Europei di Cooperazione Territoriale (GECT)", quali strumenti in grado di contribuire alla cooperazione al di là delle frontiere nazionali, rendendo la cooperazione territoriale più strategica, ma anche più semplice e flessibile;

PREMESSO la Legge 7 luglio 2009, n. 88 (Legge comunitaria 2008), al Capo III, ha recepito il Regolamento n. 1082/2006 e ha stabilito le procedure per l'ottenimento dell'autorizzazione alla creazione di un GECT;

PRESO ATTO dell'autorizzazione Governativa alla partecipazione al Gruppo Europeo di Cooperazione Territoriale (GECT) "Euregio Senza Confini r.l." rilasciata con Decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri il 13 luglio 2012;

VISTA l'iscrizione, in data 21 dicembre 2012, del GECT "Euregio Senza Confini r.l." al Registro istituito con D.P.C.M. del 6 ottobre 2009 e la sua successiva iscrizione all'Elenco dei GECT istituito presso il Comitato delle Regioni dell'Unione Europea;

VISTI l'Atto costitutivo, la Convenzione e lo Statuto del GECT "Euregio Senza Confini r.l." firmati dai Presidenti delle Regioni del Veneto, Friuli Venezia Giulia e Carinzia a Venezia il 27 novembre 2012;

VISTO il Regolamento di contabilità del GECT "Euregio Senza Confini r.l." ed, in particolare, l'art. 7, comma 1, lett. b), il quale prevede che il Direttore del GECT, nell'esercizio delle funzioni di coordinamento e gestione dell'attività finanziaria, svolge anche la gestione corrente dell'attività, riferita sia alla parte entrata che alla parte spesa;

VISTO il bilancio annuale e pluriennale del GECT 2021-2023, approvato dalla XVII^a Assemblea del GECT il 24.11.2020;

VISTO il progetto SCET-NET Senza Confini Education and Training Network - ITAT 3019 finanziato dal secondo avviso Interreg V A Italia-Austria 2014-2020, in cui il GECT ha il ruolo di Capofila;

CONSIDERATO che nell'ambito del progetto sopra citato il GECT è anche responsabile per il WP2 "Comunicazione" che prevede, tra le varie, l'organizzazione di eventi transfrontalieri;

DATO ATTO che la prima conferenza transfrontaliera del progetto SCET-NET Senza Confini Education and Training Network - ITAT 3019 si terrà il 18 Marzo 2021 dalle ore 16:00 alle ore 18:30 e che un secondo evento transfrontaliero verrà organizzato entro il mese di Aprile 2021;

CONSIDERATO che per la realizzazione dei succitati eventi, il GECT intende avvalersi di un operatore economico esterno qualificato per il servizio di interpretariato italiano-tedesco e viceversa e per l'assistenza tecnica anche

per la registrazione dell'evento in entrambe le lingue e la possibilità di fornire un plug-in per consentire la diretta Facebook per utenti di lingua italiana e lingua tedesca;

VISTO il decreto n. 18 dd. 08.03.2021 con il quale si prendeva atto della necessità di individuare un soggetto al quale affidare il servizio *de quo* e si stabiliva di procedere tramite affidamento diretto, ai sensi dell'articolo 36 comma 2 lett. a) del D.Lgs 50/2016, previa indagine di mercato effettuata tramite la pubblicazione di un Avviso pubblico di indagine di mercato finalizzato all'espletamento di una procedura per l'affidamento diretto, ai sensi dell'articolo 36 comma 2 lett. a) del D.Lgs 50/2016, a soggetti esterni del servizio di interpretariato italiano-tedesco e viceversa e dell'assistenza tecnica anche per la registrazione dell'evento in entrambe le lingue (italiano e tedesco) e la possibilità di fornire un plug-in per consentire la diretta Facebook per utenti di lingua italiana e lingua tedesca per i due eventi citati nelle premesse ed organizzati nell'ambito di SCET-NET Senza Confini Education And Training Network - ITAT 3019, progetto finanziato dal programma Interreg V-A Italia-Austria 2014-2020;

DATO ATTO che l'Avviso pubblico di indagine di mercato finalizzato all'affidamento del citato servizio, approvato con decreto n. 18 dd. 08.03.2021, è stato pubblicato sul sito del GECT Euregio Senza Confini (www.euregio-senzaconfini.eu) il giorno 08.03.2021, fissando al 12.03.2021 il termine per la presentazione di manifestazioni di interesse;

PRESO ATTO che alla scadenza per la presentazione di domande di partecipazione per l'indagine di mercato di cui al succitato Avviso, fissata al 12.03.2021, non è pervenuta alcuna manifestazione di interesse;

CONSIDERATO che la data del primo evento per il quale è stata rilevata la necessità di avvalersi di un servizio esterno qualificato per l'interpretariato italiano-tedesco e viceversa e per l'assistenza tecnica anche per la registrazione dell'evento in entrambe le lingue e la possibilità di fornire un plug-in per consentire la diretta Facebook per utenti di lingua italiana e lingua tedesca è il 18.03.2021;

RILEVATA pertanto la necessità e l'urgenza di procedere con l'affidamento ad un operatore economico esterno del servizio di interpretariato italiano-tedesco e viceversa e l'assistenza tecnica per due eventi organizzati nell'ambito del progetto SCET-NET Senza Confini Education and Training network - ITAT 3019, finanziato dal programma INTERREG V-A ITALIA-AUSTRIA 2014-2020;

VISTO il preventivo fornito in data 15.03.2021 (ns. PROT. n. GEN-GEN-2021-65-A) dall'operatore economico ELOQUIA SNC di Luca Stimoli e Lorena Bottan per il servizio di interpretariato italiano-tedesco e viceversa e l'assistenza tecnica per due eventi organizzati nell'ambito del progetto SCET-NET Senza Confini Education and Training network - ITAT 3019, finanziato dal programma INTERREG V-A ITALIA-AUSTRIA 2014-2020, riportante un importo di euro 3.000,00 (tremila/00) IVA esclusa;

ATTESO che, ai sensi dell'articolo 36, comma 2, lett.a) del D.Lgs 50/2016, per contratti di importo inferiore a euro 40.000,00 è possibile ricorrere all'affidamento diretto, anche senza previa consultazione di due o più operatori economici;

CONSIDERATO che il valore economico dell'appalto in oggetto risulta essere inferiore a euro 5.000,00 IVA esclusa;

DATO ATTO che la modalità di affidamento diretto comporta una notevole riduzione dei tempi permettendo un notevole contenimento degli oneri amministrativi attraverso procedure più immediate nell'acquisto del servizio in oggetto;

CONSIDERATO che il presente Decreto oltre ad essere provvedimento a contrarre è contestualmente anche Determinazione di affidamento in considerazione del fatto che il GECT Euregio Senza Confini conosce l'offerta economica del fornitore;

DATO ATTO che la spesa derivante dal suddetto affidamento, per un importo complessivo di euro 3.000,00 (tremila/00) Iva esclusa, trova copertura finanziaria sul conto numero 11.003.0270 "Spese di consulenza da professionisti per progetti" del bilancio previsionale 2021-2023 del GECT Euregio Senza Confini;

RITENUTO, per quanto sopra esposto, di:

- affidare il servizio di interpretariato italiano-tedesco e viceversa e l'assistenza tecnica per due eventi organizzati nell'ambito del progetto SCET-NET Senza Confini Education and Training network - ITAT 3019, finanziato dal programma INTERREG V-A ITALIA-AUSTRIA 2014-2020 all'operatore economico ELOQUIA SNC di Luca Stimoli e Lorena Bottan per un importo di euro 3.000,00 (tremila/00) Iva esclusa;
- impegnare la somma complessiva di euro 3.000,00 (tremila/00) Iva esclusa sul capitolo di bilancio n. 11.003.0270 "Spese di consulenza da professionisti per progetti";

CONSIDERATO che la dotazione finanziaria del GECT Euregio Senza Confini è stata verificata e vi è la capienza necessaria alla copertura delle spese in oggetto;

Tutto ciò premesso e considerato,

DECRETA

1. Di affidare il servizio di interpretariato italiano-tedesco e viceversa e l'assistenza tecnica per due eventi organizzati nell'ambito del progetto SCET-NET Senza Confini Education and Training network - ITAT 3019, finanziato dal programma INTERREG V-A ITALIA-AUSTRIA 2014-2020 all'operatore economico ELOQUIA SNC di Luca Stimoli e Lorena Bottan per un importo di euro 3.000,00 (tremila/00) Iva esclusa.
2. Di impegnare la somma complessiva di euro 3.000,00 (tremila/00) Iva esclusa sul capitolo di bilancio n. 11.003.0270 "Spese di consulenza da professionisti per progetti".
3. di disporre la pubblicazione dell'estratto dei dati richiesti dall'art. 1 comma 32, della legge 190/2012 e ss. mm. ii., Legge sulla Trasparenza, e di quanto disposto dall'art.37 del D. Lgs 33/2013, nella sezione Amministrazione Trasparente" del sito web del GECT Euregio Senza Confini.

Trieste, 15/03/2021

La Direttrice del GECT
dott.ssa Sandra Sodini
(firmato digitalmente)